



## Un peu de sel aux porcs

(Suite de la page 227)

du groupe 5, au bout des 125 jours, ce qui aurait nécessité une consommation additionnelle de grain de 2437 lbs.

En calculant la valeur des aliments épargnés pour le premier groupe, en calculant le sel au prix \$1.80 le cent livres, le gain sur l'alimentation représente \$25.38 par 100 livres.

Il a été fait par la suite des expériences avec des groupes de porcs au pâturage. Dans ce dernier cas les économies réalisées ne furent pas aussi fortes que pour les sujets gardés à la porcherie, mais l'usage de sel au taux de 2 1/2% dans la ration de grain a donné de bons profits. Ainsi, au cours de 1930, la ration salée à 2 1/2% a provoqué une augmentation de 19% dans le poids quotidien et diminué de 6% le coût de production.

La station expérimentale fédérale de Lacombe fait un usage constant de sel dans les mélanges alimentaires donnés aux porcs, aux porcelets dès qu'ils sont sevrés jusqu'au moment de l'abattage. Il en est aussi donné aux truies d'élevage et aux verrats, au taux de 2 1/2% par 100 lbs d'aliments secs.

On sert la moulée sèche à laquelle le sel a été bien mélangé dans les trémies, puis l'on verse ensuite sur la moulée, l'eau ou le lait de beurre. Si l'on suit bien cette direction et que les auges soient gardées propres, il n'y a pas à craindre que le sel forme une saumure concentrée et devienne un poison pour les porcs.

Les résultats de ces expériences dans l'alimentation des porcs à Lacombe sont très instructifs et devraient rendre service aux éleveurs qui ont tout avantage à raccourcir autant que possible la période d'engraissement, finir les porcs de marché plus vite et par là même produire la livre de porc à meilleur compte.

Le bétail Jersey commande un bon prix comme on pourra s'en rendre compte par le rapport d'une vente qui a eu lieu récemment à Nashville, Tenn.

Cent neuf têtes de bovins de race Jersey ont été vendues. Le prix moyen par unité fut de \$647.70. Le prix maximum payé pour une vache fut de \$3,400. Vingt et un taureaux ont été vendus au prix moyen de \$540.00. Dix-sept animaux obtinrent \$1,000 et plus.

Design's Dandy Girl, la vache vendue \$3,400, est une fille du taureau Design Fern's Oxford, un taureau qui fut importé au pays par MM. Bull & Sons, de Brampton, Ont.

Plusieurs éleveurs assistèrent à cette vente et l'on souligne le fait que plusieurs enchères furent envoyées par la poste.

Pendant le mois d'avril 1934, les généalogies enregistrées par le Bureau national d'enregistrement et approuvées par le Ministre fédéral de l'Agriculture étaient au nombre de 5,421. Sur ce total, 296 étaient des chevaux; 3,776, des bovins; 111, des moutons; 135, des porcs; 520, des canards; 518, des chiens; 59, des volailles, et 16, des chèvres. Le nombre total d'enregistrements jusqu'à date cette année est de 26,357 contre 25,151 pour les quatre mois correspondants de 1933.

## Les Nerfs Agités

Se calment sous l'effet bien-faisant de ce remède. Vous mangerez mieux... dormirez mieux... Vous vous sentirez mieux... La vie semblera, de nouveau, digne d'être vécue. Ne retardez plus. Commencez à en prendre aujourd'hui.

Le COMPOSE VEGETAL de LYDIA E. PINKHAM

## Classification des produits de la ferme

(Suite de la page 227)

nos marchés de cultivateurs soit obligatoire.

Puisqu'il y a de ces cultivateurs qui ne réalisent pas le tort qu'ils se causent en trompant ainsi sciemment le consommateur jusqu'au point où cela frise l'injustice, parce que non seulement ils trompent le consommateur et font ainsi mal juger de la classe agricole en général, il y a lieu de prendre les moyens de les protéger malgré eux comme on essaie de protéger malgré eux aussi les automobilistes imprudents.

Au cours du carême dernier, en la basilique de Québec, Son Eminence le cardinal archevêque de Québec prononçait quelques sermons remarquables. Les textes en furent publiés dans nos journaux quotidiens. Je l'ai trouvé si remarquable et extraordinaire que j'ai conservé pour le relire à l'occasion, celui que Son Eminence prononça sur la justice. Dans le sermon le prédicateur n'excepte pas une classe. J'y trouve un passage que je me permets de reproduire, notre pauvre nature humaine est si oublieuse de ses devoirs lorsqu'on ne lui fait pas violence, que les personnes qui ont eu le bonheur de lire ce magnifique sermon aimeront probablement à relire ce passage intéressant et à propos.

Au chapitre de l'injustice matérielle, entre une infinité de moyens de tromper le prochain et de lui causer du tort que Son Eminence énumère, je rapporte ce passage: "Ah! les vieux trucs de fausses mesures et de fausses balances, de la pacotille dorée et des sauvetages frelatés, des cailloux dans le beurre et le sucre d'érable, du maquignonnage et des autres artifices; les vieux trucs se sont multipliés au millièmé et on en a découvert bien d'autres en plus, etc., etc."

Et comme conclusion nous citons encore l'éminent prédicateur. "Assez mes frères, si votre justice ne l'emporte point sur celle des Scribes et des Pharisiens, disait Notre Seigneur, vous n'entrerez pas dans le royaume des Cieux."

"Notre justice à nous, sera une disposition intérieure de notre volonté, elle s'emparera de notre cœur, pour se transfuser dans nos œuvres; elle sera une ferme détermination, malgré tous les obstacles et aux prix de tous les sacrifices de rendre à tous ce qui leur est dû, à Dieu, à ses pères et mères, à notre pays, aux constitués en dignité et en autorité, à nos amis, à nos camarades, à nos égaux à nos contractants, tout ce qui leur

## RACE JERSEY

### Les éleveurs de Jerseys sont coupables

Ces éleveurs de Jerseys font des importations de bétail au Canada, néanmoins il ne faut pas conclure que c'est nécessairement pour maintenir la race dans notre pays. C'est plutôt pour faire de l'amélioration. Nos éleveurs ne sont pas rendus au point où ils ne peuvent voir de la qualité et de la valeur que dans leurs troupeaux, dans leur propre Province, ou même seulement dans leur propre pays. Ils peuvent apprécier les bonnes qualités dans les autres pays et même dans les autres races.

L'éleveur qui améliore son troupeau soigneusement à l'ur et à mesure qu'il peut trouver parmi ses 20 à 40 têtes des sujets de qualité supérieure est dans une position très difficile. Le même principe s'applique aussi aux éleveurs qui font de l'amélioration seulement avec les sujets provenant de leur province et de leur pays. Sur l'île Jersey les éleveurs font de la sélection depuis près de 2 siècles. Cette sélection est probablement plus sévère et mieux suivie que pour toutes autres races de bovins. Est-ce que nos éleveurs ne seraient pas de simples imbéciles si ils ne cherchaient pas là, des animaux de reproduction de très haute qualité?

Ce fait n'empêche pas nos éleveurs Canadiens de faire aussi de l'exportation. De notre bétail Jersey est vendu, chaque année aux Etats-Unis, un assez grand nombre de taureaux provenant du Canada qui sont à la tête de troupeaux des mieux connus aux Etats-Unis. Des sujets provenant du Canada ont maintes fois remporté les premiers prix aux grandes Expositions Américaines.

Woodland's Felicie, vache Jersey, qui a produit 1220 livres de gras en 365 en Nouvelle Zélande, il y a un an et demi est la fille du taureau "Bright Sultan" exporté du Canada en 1920.

Le troupeau de la "Hood Farm" au Etats-Unis qui fut un des troupeaux les plus productifs aux Etats-Unis, et où fut élevée la vache "Sophie 19th" qui a été la championne du monde pour la production du gras pendant des années, fut fondé en grande mesure avec des sujets provenant de St-Lambert, Qué.

La Société des Eleveurs de Bovins Jersey, de la Province de Québec.

### RECORDS DE VACHES JERSEY

Trois vaches ont récemment complété des records dans le troupeau de M. Alphonse Bazinet, St-Hugues, Qué.

Bella de St-Hugues à l'âge de 7 ans a produit dans 346 jours 8,596 livres de lait et 458 livres de gras, avec un pourcentage moyen de 5.33% de gras.

Kate Valois à l'âge de 5 ans, dans 333 jours, a produit 8,508 livres de lait et 436 livres de gras, avec un pourcentage moyen de 5.12% de gras.

Claire Valois à l'âge de 5 ans dans 335 jours a produit 8,363 livres de lait et 407 livres de gras, avec un pourcentage moyen de 4.87% de gras.

Le jeune fils de M. Bazinet qui a charge du troupeau est fier des résultats obtenus, c'est la première fois qu'il s'occupe de contrôle officiel et vous le verrez sans doute aux expositions cet automne.

est dû selon la pleine mesure de leur droit et de leur propriété.

Et si Son Eminence voyait un échantillon du sirop d'érable dont je vous parle?...

"MAXIME".

**AUX TRAPPEURS**

Nous achetons les rats  
musqués du printemps  
en grandes quantités

aussi  
toutes sortes de toutes sortes

Assortiment complet

**Holt, Renfrew & Co.**  
35, rue Buade, Québec

**JUTRAS**

NOUVEAU  
CATALOGUE

ANGLAIS-FRANÇAIS  
SUR

Gréments de sucrerie  
Installation d'étable  
Machines agricoles  
OFFERT GRATIS

Pour renseignements et prix  
— faites un X sur les machines qui vous intéressent.

Nom.....  
Adresse.....  
le 6.1.1934.

MANUFACTURÉS PAR  
**LA COMPAGNIE JUTRAS LEE**  
VICTORIAVILLE, QUE.

DES arrangements  
particulièrement  
avantageux nous  
mettent d'offrir  
lectrices de ce journal,  
à prix d'occasion.

Un livre de  
elles ne peuvent  
se passer, et  
leur sera utile  
toute leur vie.

Les  
Secrets  
de la  
Bonne  
Cuisine

par Sœur  
Sainte-Marie Ed.

Directrice  
de l'Ecole Ménagère  
de Montréal



Un MAGNIFIQUE  
VOLUME de 336 PAGES  
Plus de 40 illustrations,  
avec couverture en toile  
lavable.

CONTENANT  
Le Cours de Cuisine  
complet de l'Ecole  
Ménagère  
Montréal et plus  
1500 recettes.

Prix spécial \$1  
au bureau  
de ce journal  
Par la poste \$1.